



12 DEC 2022

FDA ADVISORY

No. 2022-1918-A

PARA : SA LAHAT NG HEALTHCARE PROFESSIONALS AT SA PUBLIKO

PAKSA : Babala sa Publiko Tungkol sa Pagbili at Paggamit ng mga Sumusunod na Hindi Rehistradong Gamot:

1. **DK Kidney Wash Capsules [Label in Foreign Language]**
2. **LS® Oldenlandia Diffusa Roxb.Capsules [Label in Foreign Language]**
3. **Huang Lian Su Tablets [Label in Foreign Language]**

Pinapayuhan ng Food and Drug Administration (FDA) ang publiko laban sa pagbili at paggamit ng mga sumusunod na hindi rehistradong gamot:



KIDNEY WASH
capsules
洗腎丹

德國新一代腎炎新藥

New Generation of Nephritis Medicine from Germany

Cure and Prevent Acute / Chronic Kidney Diseases and Kidney Prostration

[宜康洗腎丹] 源於德國草藥學教授配方，經醫學專家精心研究改進，從珍貴草藥中提煉有效成份高度濃縮配製而成，經各大醫院臨床試驗，功效顯著，是目前治療及預防急性慢性腎炎的理想藥物。本產品配方獨特，專重針對腎臟機能障礙方面治理，攻固兼施，利尿消腫，補腎排毒，修復受損組織，抑制腎小管萎縮，糾正酸鹼平衡失調，提高人體免疫力，改善和恢復腎功能。服用本產品二至三個療程自覺腎功能明顯加強，蛋白尿和血尿消失，浮腫、血中氮磷鉀及尿酸毒症消除，非蛋白氮和尿酸氣降低，血紅排率明顯提高，服用後感覺食慾增加，精神煥發。

[主治] 急性慢性腎小球腎炎，腎盂腎炎，腎病綜合症，腎功能不全，尿毒症，腎功能衰竭和尿毒症感染等。

[用量] 口服，每日三次，每次四五粒。

注意：本產品純正草藥製劑，無副作用。如長期服用可壯腎補身，增長壽命。

[主要成份] 石菖、覆盆、烏蒲、葶藶。

[規格] 每瓶60粒膠囊。

[貯存] 置陰涼乾燥處。

[Kidney Wash Capsules] Originated from a German herbal professor's formula, after careful improvements by dedicated medical professionals, produced with effective ingredients from various rare herbs and after clinical trials by various large hospitals, proved its effectiveness. Currently, it's the best medicine for treating and preventing acute and Chronic Nephritis. This product's formulation is special and designed specifically for treating kidney ailments while at the same time strengthen it, produce urine and kill edema, mend kidneys and remove poison, repair damaged parts, control glomerular retraction, readjust uncontrolled PH balance, increase body resistance to disease and improve and renew kidney functions. After using this product for two or three treatment periods, self-kidney functions show vast improvement, albuminuria and low protein blood disappears, edema, blood cholesterol and disease disappears, lowering of non protein nitrogen and urea nitrogen and removal of phenol/ultra-phthalatein has obvious increased. After taking this medicine, there is a feeling of increased appetite and spirits.

[Main Treatment] Acute/Chronic glomerular nephritis, renal nephritis, combine kidney symptoms, incomplete kidney functions, uremia, declining kidney functions and infection within the urinary tract etc.

[Instruction for Use] Take four to five capsules orally three times a day.

[Storage] keep in a dry and cool place.

DK 香港宜康藥業天然保健產品有限公司
D.K. TRADITIONAL MEDICINES & NATURAL HEALTH PRODUCTS LIMITED • HONG KONG




DK Kidney Wash Capsules [Label in Foreign Language]
by: D.K. Traditional Medicines & Natural Health Products Limited - Hongkong

Larawan 1. Hindi rehistradong gamot





Larawan 2. Hindi rehistradong gamot



Larawan 3. Hindi rehistradong gamot

Napatunayan sa pamamagitan ng isinagawang *Post-Marketing Surveillance* (PMS) ng FDA na ang mga nasabing gamot ay hindi dumaaan sa proseso ng rehistrasyon ng Ahensya at hindi nabigyan ng kaukulang awtorisasyon tulad ng *Certificate of Product Registration* (CPR). Dahil dito, hindi masisiguro ng Ahensya ang kalidad, kaligtasan at bisa nito. Samakatuwid, ang paggamit ng nasabing mga ilegal na produkto ay maaaring magdulot ng panganib sa kalusugan.

Alinsunod sa *Republic Act No. 9711*, o ang *Food and Drug Administration Act of 2009*, ang paggawa, pag-angkat, pagbenta, pamamahagi, paglipat, promosyon, pagpapatalasta o *sponsorship* ng produktong pangkalusugan nang walang kaukulang awtorisasyon mula sa FDA ay ipinagbabawal.

Ang lahat ng establisyamento at/o entidad ay binabalaang huwag mamahagi ng nasabing mga ilegal na produkto hanggang sa ito ay mabigyan ng kaukulang awtorisasyon. Karampatang parusa ay mahigpit na ipatutupad sa mga lalabag. Ugaliing tignan kung rehistrado ang produkto sa FDA sa pamamagitan ng *FDA Verification Portal feature* na makikita sa <https://verification.fda.gov.ph>.

Hinihiling sa lahat ng *Local Government Units* (LGUs) at *Law Enforcement Agencies* (LEAs) na tiyaking ang mga produktong ito ay hindi maibebenta o magagamit sa kanilang mga nasasakupan.

Para sa karagdagang impormasyon at katanungan, maaaring mag-email sa info@fda.gov.ph. Upang mag-report ng patuloy na pagtitinda o pangangalakal ng mga hindi rehistradong gamot, mag-email sa ereport@fda.gov.ph. Maaari ring tumawag sa *Center for Drug Regulation and Research* (CDRR) sa numerong **(02) 8809-5596**. Para sa mga hinihinalang hindi kanais-nais na reaksyon sa gamot, i-report agad sa FDA gamit ang *link* na ito: <https://primary-reporting.who-umc.org/Reporting/Reporter?OrganizationID=PH> at kumpletuhin ang mga kinakailangang impormasyon.

Ang lahat ay hinihikayat na palaganapin ang mga nakasaad na impormasyon.


DR. SAMUEL A. ZACATE
Director General

DTN: 

20221129204711